

Building locations of fresh water cooling towers detected with total legionella count at/above upper threshold (1 000 cfu/ml) with nuisance notices issued under PHMSO in water sampling in past 3 months period (1 April 2023 – 30 June 2023)

過去三個月期間因應驗出退伍軍人桿菌總濃度等於或超過其上限值(每毫升 1 000 菌落)而按《公眾衛生及市政條例》發出的「妨擾事故通知」的淡水冷卻塔所在建築物地點 (2023年4月1日- 2023年6月30日)

(a) Routine surveillance inspections by EMSD 機電署例行監察巡查

Serial No. 序號	District 地區	Building Location of Cooling Tower(s) (Premises using the cooling tower(s)) 冷卻塔所在建築物地點 (使用該冷卻塔的處所)	Total legionella count (cfu/ml) 退伍軍人桿菌總濃度 (每毫升菌落)	Nuisance abatement status as at 7.7.2023# 截至 2023 年 7 月 7 日 減除妨擾狀況#
Cases in April 2023		2023 年 4 月份個案		
1	Tuen Mun 屯門	Luen Cheong Can Centre 6-8 Yip Wong Road (4/F) 業旺路 6-8 號 聯昌中心 (4 樓)	Approx. 約 1 600	Completed 已完成
2	Kowloon City 九龍城	Katherine Building 379 Prince Edward Road West (Basement) 太子道西 379 號 家歡樓 (地庫)	Approx. 約 7 400	Completed 已完成
3	Sham Shui Po 深水埗	Block C, Hong Kong Industrial Centre 489-491 Castle Peak Road (G/F) 青山道 489-491 號 香港工業中心 C 座 (地下)	Approx. 約 1 500	Completed 已完成
Cases in May 2023		2023 年 5 月份個案		
4	Eastern 東區	Kiu Fai Mansion 413-421 King's Road 英皇道 413-421 號 僑輝大廈	Approx. 約 2 000	Completed 已完成
5	Southern 南區	Vita Tower 29 Wong Chuk Hang Road (15/F) 黃竹坑道 29 號 維他大廈 (15 樓)	Approx. 約 2 310	Completed 已完成
6	Eastern 東區	Golden Court 22-52 Electric Road (G/F (Portion) & 1/F) 電氣道 22-52 號 金殿大廈 (地下(部分)及 1 樓)	Approx. 約 12 950	Completed 已完成

Serial No. 序號	District 地區	Building Location of Cooling Tower(s) (Premises using the cooling tower(s)) 冷卻塔所在建築物地點 (使用該冷卻塔的處所)	Total legionella count (cfu/ml) 退伍軍人桿菌總濃度 (每毫升菌落)	Nuisance abatement status as at 7.7.2023# 截至 2023 年 7 月 7 日 減除妨擾狀況#
Cases in June 2023		2023 年 6 月份個案		
7	Kwun Tong 觀塘	Enterprise Square Five 38 Wan Chiu Road (11/F) 宏照道 38 號 企業廣場 5 期 (11 樓)	Approx. 約 3 300	Completed 已完成
8	Sha Tin 沙田	Holford Gardens Chik Wan Street (G/F) 積運街 海福花園 (地下)	Approx. 約 1 150	Completed 已完成

- (b) Inspections other than routine surveillance inspections
(To assist epidemiological investigation of the Centre for Health Protection to collect water samples for testing)

例行監察巡查以外的其他檢查 (協助衛生防護中心流行病學調查抽取水樣本進行化驗)

Serial No. 序號	District 地區	Building Location of Cooling Tower(s) (Premises using the cooling tower(s)) 冷卻塔所在建築物地點 (使用該冷卻塔的處所)	Total legionella count (cfu/ml) 退伍軍人桿菌總濃度 (每毫升菌落)	Nuisance abatement status as at 7.7.2023# 截至 2023 年 7 月 7 日 減除妨擾狀況#
Cases in April 2023		2023 年 4 月份個案		
No case 沒有個案	--	--	--	--
Cases in May 2023		2023 年 5 月份個案		
No case 沒有個案	--	--	--	--
Cases in June 2023		2023 年 6 月份個案		
No case 沒有個案	--	--	--	--

After decontamination, it may take generally about 2 – 3 weeks for testing and provision of test results to ascertain abatement.

#冷卻塔進行消毒後，一般需時大約兩至三星期進行水樣本測試及提供化驗結果，確實該妨擾已經減除。

Electrical & Mechanical Services Department

機電工程署

(Updated on 7 July 2023)

(2023 年 7 月 7 日更新)